

2013年 国際弓道連盟【欧州セミナー】

2013 International Kyudo Federation【European Seminar】

目的 Objective	日本の伝統文化（武道）である「弓道」の国際的な普及・発展を図る。 The objective of the seminar is to promote and develop Kyudo internationally as one of Japanese traditional culture (martial arts)		
主催 Sponsor	国際弓道連盟（IKYF） International Kyudo Federation (IKYF)		
共催 Co-sponsor	公益財団法人 全日本弓道連盟 Public Interest Incorporated Foundation All Nippon Kyudo Federation (ANKF)		
主管 Supervision	イギリス弓道連盟，フランス弓道連盟 United Kingdom Kyudo Association, Federation de Kyudo Traditionnel-France		
協力 Support	欧州弓道連盟 European Kyudo Federation (EKF)		
会場 Venue (住所) (Address)	<u>U.K イギリス</u> Lilleshall National Sports Centre Near Newport Shropshire UK TF10 9AT  <hr/> <u>FRANCE フランス</u> CREPS Montpellier 2 Avenue Charles Flahault 34090 MONTPELLIER		
開催期間 Period	イギリス	2013年7月13日（土）～7月22日（月）まで10日間	
	フランス	2013年7月25日（木）～8月3日（土）まで10日間	
		2013年8月 4日（日）～8月10日（金）まで 7日間	
	U.K	From Saturday, Jul. 13, 2013 to Monday, Jul. 22, 2013 for 10days	
	FRANCE	From Thursday, Jul. 25, 2013 to Saturday, August 3, 2013 for 10days	
		From Saturday, August 4, 2013 to day, August10, 2013 for 7 days	
講師 koshi (instructor)	*****		
期日 Date	イギリス	Aセミナー	7月13日（土）・14日（日）
		Cセミナー	7月15日（月）～17日（水）
		C審査	7月18日（木）初段・弐段
		B審査	7月19日（金）参段・四段・五段
		Bセミナー	7月20日（土）～22日（月）
	フランス	Aセミナー	7月25日（木）・26日（金）
		Cセミナー	7月27日（土）～29日（月）
		C審査	7月30日（火）初段・弐段
		B審査	7月31日（水）参段・四段・五段
		Bセミナー	8月1日（木）～3日（土）
	フランス弓道連盟対象	Cセミナー	8月4日（日）～6日（火）
		C・B審査	8月7日（水）初段・弐段・参段・四段・五段
		Bセミナー	8月8日（木）～10日（土）

Date	U.K	A Seminar	July 13 ( Sat. ) ~ 14 ( Sun. )	
		C Seminar	July 15 ( Mon. ) ~ 17 ( Wed. )	
		C Shinsa	July 18 ( Thu. ) Shodan , Nidan	
		B Shinsa	July 19 ( Fri. ) Sandan , Yondan , Godan	
		B Seminar	July 20 ( Sat. ) ~ 22 ( Mon. )	
	FRANCE	A Seminar	July 25 ( Thu. ) ~ 26 ( Fri. )	
		C Seminar	July 27 ( Sat. ) ~ 29 ( Mon. )	
		C Shinsa	July 30 ( Tue. ) Shodan , Nidan	
		B Shinsa	July 31 ( Wed. ) Sandan , Yondan , Godan	
		B Seminar	August 1 ( Thu. ) ~ 3 ( Sat. )	
	For members of FFKT			
		C Seminar	August 4 ( Sun. ) ~ 6 ( Tue. )	
	C / B Shinsa	August 7 ( Wed. ) Shodan , Nidan , Sandan , Yondan , Godan		
	B Seminar	August 8 ( Thu. ) ~ 10 ( Sat. )		

**参加資格** 国際弓道連盟加盟国会員であること。  
その他の活動国で参加希望がある場合には国際弓道連盟事務局へ問合せること。

**Participation requirements**

The participants must be members of the affiliated Kyudo federation of International Kyudo Federation. Non affiliated kyudo federation should contact to the secretariat of International Kyudo Federation for their participation.

**参加人員** (各セミナー) イギリス 100名  
フランス 120名  
参加人員を上回る場合には、国際弓道連盟で調整する。

U.K 100 people  
FRANCE 120 people  
Internationa Kyudo Federation shall adjust the number of participants in case of exceeded application.

**クラス分け**  
A セミナー：五段・称号者  
B セミナー：弐段・参段・四段  
C セミナー：無段・初段

**Classification**  
A seminar : Godan , Shogo  
B seminar : Nidan , Sandan , Yondan  
C seminar : Mudan , Shodan

費 用	開催国		開催国		
	種別	費用	種別	費用	
イギリス	A セミナー	¥34,000	フランス	A セミナー	¥22,000
	B セミナー	¥54,000		B セミナー	¥28,000
	C セミナー	¥54,000		C セミナー	¥28,000

イギリス費用：受講料¥10,000含 その他諸費（会場費、宿泊費、食費）

フランス費用：受講料¥10,000含 その他諸費（会場費、食費）

フランスの宿泊は各自で手配すること。

**Fee**

Host country	Classification	Fee	Host country	Classification	Fee
U.K	A seminar	JPY 34,000	France	A seminar	JPY 22,000
	B seminar	JPY 54,000		B seminar	JPY 28,000
	C seminar	JPY 54,000		C seminar	JPY 28,000

Fee of U.K: Tution fee JPY10,000 + Other cost (Venue, accomodation and foods)

Fee of France: Tution fee JPY10,000 + Other cost (Venue and foods)

Participants in France shall arrange the accomodation by themselves.

申込方法 所定の様式（エクセルファイル）に必要事項を入力し、所属国あてへ申込むこと。  
各国事務局は、下記の申込先へ電子メールで送信すること。

#### Application procedures

Apply to the affiliated Kyudo federation with the prescribed application forms (Excel files) filled in required information and secretariat of the affiliated Kyudo federation should submit them to the address below by e-mail.

申込締切 2013年2月28日（木）  
キャンセルの連絡を2013年5月20日（月）までにいただいた場合は返金いたします。  
5月20日以降は参加料の返金はいたしません。

Application deadline: Thursday, February 28, 2013

We refund the seminar fee when IKYF receive the cancellation by May 20, 2013  
Seminar fee should not be refunded after May 20, 2013

申込み先 国際弓道連盟事務局 E-mail: [ikyf@kyudo.jp](mailto:ikyf@kyudo.jp)  
(問合せ先) 参加費用は、各国で取り纏め送金すること。

申込み先 Secretariat of International Kyudo Federation, e-mail: [ikyf@kyudo.jp](mailto:ikyf@kyudo.jp)  
(問合せ先) Seminar fee should be remitted by affiliated Kyudo federations.  
Remittance charge should be covered by the affiliated Kyudo Federation.

その他 セミナーに関する追加事項があった場合は、電子メールにて各国へ連絡する。  
個人情報の利用目的について  
セミナー受講申込みにより、以後の関係資料について下記取扱いの旨、承諾を得たものとする。  
(1) セミナー名簿ほか関係資料への記載(氏名、所属国・所属地連、年齢、既得の称号者及び授与年月、既得の段位及び認許年月、その他特記事項)  
(2) セミナー報告に係わる本連盟刊行物への記載(氏名、所属国・所属地連、既得の称号・段位)

Others In case of additional information for the seminar, it will be informed to the affiliated Kyudo federation by e-mail.  
Regarding to the purpose of use of personal information, applicants agree to use their information below.

(1) The printing of the personal information (name, member association, age, Shogo and acquired date, Dani and qualified date, and others) in seminar participants' list and other related documents.

(2) The publication of personal information (name, member association, Shogo/Dani) in a report of seminar.